



T/5601/262.

Módosító javaslat!

Dr. Szili Katalin asszonynak,  
az Országgyűlés elnökének

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony!

*A Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás három éves kere-  
teiről* szóló, T/5601. számú törvényjavaslat költségvetési előirányzataihoz - a Házszabály 94.  
§-ában, 102. §-a (1) bekezdésében (121. §-a (7) bekezdésében)\* foglaltaknak megfelelően -

**m ó d o s í t ó j a v a s l a t o t**

terjesztjük elő.

- A törvényjavaslat - alábbiakban jelzett - költségvetési előirányzatának (előirányzatainak)  
változásaként, a törvényjavaslat 3. számú melléklete 24. c) alpontjának a következő módosí-  
tását javaslom:

**3.számú melléklet**

**„24. Hozzájárulások egyéb közoktatási szakmai feladatokhoz**

c) Nem magyar nyelven folyó nevelés és oktatás, valamint a roma kisebbségi oktatás

FAJLAGOS ÖSSZEG:

44 000 forint/gyermek, tanuló

ca) A kiegészítő hozzájárulást a helyi önkormányzat a következő esetekben igényelheti:

- Ha az általa fenntartott óvodában nemzetiséghez, etnikumhoz tartozó gyermekek óvodai nevelését a Nemzeti, etnikai kisebbség óvodai nevelésének irányelvéről kiadott 32/1997. (XI. 5.) MKM rendelet (a továbbiakban: kisebbségi oktatás irányelve) szerinti nevelési program alapján szervezi meg, az óvodai nevelésben részt vevő gyermekek létszáma után.
- Ha az általa fenntartott iskolában nemzetiséghez tartozó, nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő tanulók részére, a nyelvoktató iskolai nevelést-oktatást (ide értve a roma nyelveket is) megszervezi, azokon az évfolyamokon, amelyeken a helyi tanterv alkalmazása kötelező, illetve választható, a kisebbségi oktatás irányelve figyelembevételével készült helyi tanterv, azokon az évfolyamokon pedig, ahol az oktatás nem a helyi tanterv szerint folyik - a roma nyelvoktatás kivételével - a miniszter által kiadott nevelési-oktatási terv alapján, az ebben a képzésben részt vevő tanulók létszáma után.

A kizárólag magyar nyelven folyó roma kisebbségi óvodai nevelés, nappali rendszerű iskolai nevelés-oktatás esetén, a nyelvoktató óvodai, iskolai nevelés-oktatás megszervezéséhez biztosított hozzájárulás számításánál a részt vevő gyermekek, tanulók számát az igényjogosultság számításánál el kell osztani 2-vel.

- Először a 2004/2005. tanévtől a hozzájárulás 50 %-ára jogosult a helyi önkormányzat (a költségvetési év utolsó négy hónapjára) az általa fenntartott iskolában olyan nem magyar állampolgár tanköteles tanuló után, akinek a törvényes képviselője a Magyar Köztársaság területén munkavállalás céljából jogszerűen tartózkodik - a Kt. 110.§ (1) bekezdése szerint -, ha az iskola a tanuló részére legalább heti hat órában – külön program szerint - biztosítja a felzárkóztató magyar nyelvű oktatást.
  - Ha az általa fenntartott iskolában a Kt. 86. §-ának (5) bekezdése alapján kiegészítő kisebbségi oktatást szervez a kisebbségi oktatás irányelve figyelembevételével készült helyi tanterv szerint, az ebben a képzésben részt vevő tanulók létszáma után.
- cb) A kiegészítő hozzájárulás **[másfélszeresét]** kétszeresét igényelheti a helyi önkormányzat az általa fenntartott iskolában, nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő tanulók után a következő feltételek szerint:
- ha az oktatást nemzetiségi nyelven vagy nemzetiségi és magyar nyelven (nemzetiségi két tanítási nyelvű oktatás) szervezi meg, azokon az évfolyamokon, amelyeken a helyi tanterv alkalmazása kötelező, illetve választható, ott a kisebbségi oktatás irányelve figyelembevételével készült helyi tanterv, azokon az évfolyamokon pedig, ahol az oktatás nem a helyi tanterv szerint folyik, ott a miniszter által kiadott nevelési-oktatási terv alapján, vagy
  - ha az oktatást két tanítási nyelven (két tanítási nyelvű oktatás) szervezi meg, azokon az évfolyamokon, amelyeken a helyi tanterv alkalmazása kötelező, illetve választható, ott a két tanítási nyelvű iskolai oktatás irányelve szerint készült helyi tanterv alkalmazásával, azokon az évfolyamokon pedig, ahol az irányelv alkalmazása nem kötelező, ott a Művelődési Minisztérium 29207/1987. (MK. 22.) számú engedélye szerint, vagy
  - először a 2004/2005. tanévtől (a költségvetési év utolsó négy hónapjára), ha a Kt. 28. §-ának (4) bekezdése, illetve a 29. §-ának (2) bekezdése alapján készült helyi pedagógiai program, illetve a helyi tanterv szerint nyelvi előkészítő évfolyamot szervez.

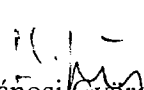
A c) pont szerinti kiegészítő hozzájárulások gyermekenként, tanulónként csak egy jogcímen vehetők igénybe.


A hozzájárulás igénylésének további, együttes feltételeit a Kiegészítő szabályok 1. m) pontja tartalmazza.”


### I n d o k o l á s


A javaslat a nemzetiségi nyelvi, két tanítási nyelvű intézményekhez kapcsolódó oktatáspolitikai célok megvalósítását ösztönzi nagyobb mértékű támogatással. A növeléssel hatékonyabban oldhatók meg a nemzetiségi nyelvekhez, egyéb nyelvekhez kapcsolódó közoktatási feladatok.

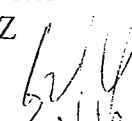
Budapest, 2003. október 30.

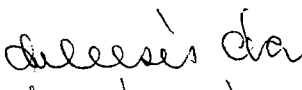
  
Dr. János György  
MSZP

  
Tatai-Tóth András  
MSZP

  
Gusztos Péter  
SZDSZ

  
Gulyás József  
SZDSZ

  
dr. Szabó Zoltán  
MSZP

  
dr. Mezős Éva  
SZDSZ